



## **SOMMAIRE**

## Séjours ski (pages 3-11)

- Folies Blanches en Abondance [06 12 ans] p. 4
- Une neige d'enfer [06 12 ans] p. 5
- Neige Club Junior [12 14 ans] p. 6
- Neige Club Ado [14 17 ans] p. 7
- Italie au bout des skis [12 17 ans] p. 8

## Séjours linguistique (pages 12-24)

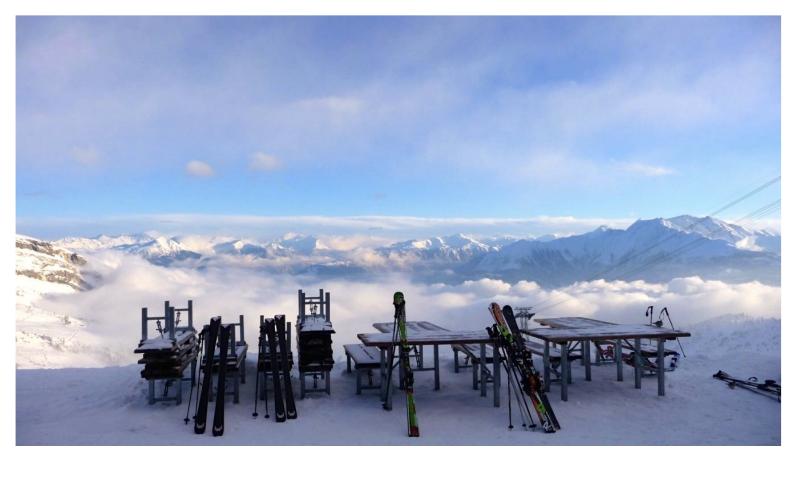
- Let's go to Ireland [08 12 ans] p. 18
- Immersion totale [13 17 ans] p. 19
- Irlande en famille [12 17 ans] p. 20
- 🔾 Collège en Irlande [12 17 ans] p. 21
- O Hello New-York [14 17 ans] p. 22
- O Anglais au château [04 11 ans] p. 23
- 🔾 Collège en Espagne [12 17 ans] p. 24

## **Séjours découverte** (pages 25-27)

- Orone Academy [12 15 ans] p. 26
- O London Break [12 17 ans] p. 27
- Secapade à Prague [13 17 ans] p. 28

## **Séjours itinérant** (pages 29-30)

- The Wild Rover [12 17 ans] p. 29
- **Evasion Portugal** [12 17 ans] p. 30



# SÉJOURS SKI









06-12 ans



#### **DATES:**

⇒ 23/02 au 02/03

⇒ 02/03 au 09/03

#### **LE SEJOUR COMPREND**:

- ⇒ Transport TGV depuis Paris (Thonon les bains ou Cluses) puis car jusqu'au centre
  - (départs possibles depuis toute la France)
- ⇒ Pension complète
- $\Rightarrow$  Location de skis et casques
- ⇒ Forfait ski 5 jours
- ⇒ Activités hors ski
- ⇒ Assurances

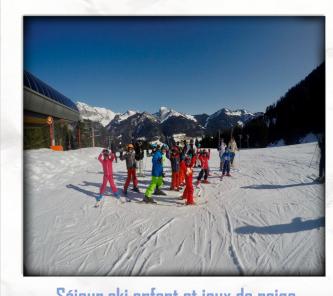
#### **FORMALITES SEJOUR:**

⇒ Fiche sanitaire

#### **ENCADREMENT:**

- ⇒ Un directeur
- ⇒ Une équipe d'animateurs BAFA (1 adulte pour 7/8 enfants)
- ⇒ Des intervenants diplômés
- ⇒ Un assistant sanitaire

Tarif participant
915 €
Cours ESF 10h: + 70 €



Séjour ski enfant et jeux de neige La Chapelle d'Abondance

#### LA GLISSE PENDANT LA JOURNÉE

Les enfants découvrent la typique station de Haute-Savoie de la Chapelle d'Abondance (1020-2432 m), distante de seulement 3 mn du chalet « La Chaux». Le domaine skiable dispose de 75 km de pistes (14 vertes - 11 bleues - 15 rouges et 3 noires) et offre aux jeunes participants un programme de glisse de grande qualité. Le domaine est relié à celui de la station suisse de Torgon, à cheval entre deux pays ! 5 jours de ski sur l'ensemble du séjour. Les forfaits, le matériel de ski et les casques sont fournis aux jeunes. Le programme ski est complété par un grand nombre d'animations destinées aux enfants, toutes pratiquées sur le centre ou ses environs proches: Séance construction d'igloo - Jeux de neige - Concours de luge - Repas savoyard - Disco des neiges. Une découverte nature en raquette sur les grands espaces situés en face du chalet !

#### LES ACTIVITÉS EN FIN DE JOURNÉE

Les salles d'activités du chalet « La Chaux » offrent également d'autres espaces propices à la détente (**tennis de table, billard, jeux collectifs**) et à la mise en place d'un programme d'animation traditionnelle.

#### LE LIEU DU SÉJOUR

La vallée d'Abondance est une invitation à s'évader librement dans un environnement préservé. Villages modernes aux allures d'autrefois, les stations sélectionnées sont particulièrement adaptées aux enfants. Le chalet « La Chaux » accueille chaleureusement le groupe et une cuisine familiale de qualité vous est proposée, pour lebonheur des petits et des grands. Les 20 chambres disposent de 2 à 6 lits, avec des sanitaires privatifs pour chacune des chambres.

Voir la présentation de nos chalets à Abondance.



## SÉJOUR MULTI - GLISSE



**DUREE**: 8 jours

**DATES**:

⇒ 23/02 au 02/03

## 06-12 ans

#### **LE SEJOUR COMPREND:**

- ⇒ Transport TGV depuis Paris (Thonon les bains ou Cluses) puis car jusqu'au centre
  - (départs possibles depuis toute la France)
- ⇒ Pension complète
- ⇒ Location de skis et casques
- ⇒ Forfait ski
- ⇒ Activités hors ski
- ⇒ Assurances

#### **FORMALITES SEJOUR:**

⇒ Fiche sanitaire

#### **ENCADREMENT:**

- ⇒ Un directeur
- ⇒ Une équipe d'animateurs BAFA (1 adulte pour 7/8 enfants)
- ⇒ Des intervenants diplômés
- ⇒ Un assistant sanitaire

## **UNE NEIGE D'ENFER**



#### LES ACTIVITÉS NEIGE

Les enfants pratiquent **4 journées de ski alpin sur le domaine de la Chapelle d'Abondance** (75km de pistes : 14 vertes - 11 bleues - 15 rouges - 4 noires). Des groupes de niveaux sont constitués pour que les enfants puissent progresser **à leur rythme**, du plus débutant au plus expérimenté!

Pour découvrir d'autres activités de neige : une balade en chien de traineaux au cœur de la vallée avec un musher diplômé, une sortie en raquettes avec un guide pour découvrir aussi la faune et la flore. Et tous les jeux de neige autour du chalet : luge, construction d'igloos et de bonhommes de neige, etc.

#### LES SOIRÉES

Après une journée entière consacrée aux activités neige, un peu de **détente** au chalet avec des **veillées**, **des animations** mises en place par l'équipe d'encadrement, des **soirées** organisées sur le centre. Les différentes salles d'activités sont mises à profit pour agrémenter la fin de journée (ping-pong, baby foot, jeux collectifs,..).

#### LE LIEU DU SÉJOUR

La vallée d'abondance est une invitation à s'évader librement dans un environnement préservé. Villages modernes aux allures d'autrefois, les stations sélectionnées sont particulièrement adaptées aux enfants. le chalet « La Chaux » accueille le groupe. L'accueil est chaleureux et une cuisine familiale de qualité vous est proposée, pour le bonheur des petits et des grands. Les chambres disposent de 2 à 6 lits, avec des sanitaires privatifs pour chacune des chambres.

Voir la présentation de nos chalets à Abondance.

Tarif participant
915 €
Cours ESF 8h : + 55 €

Attention : les dates peuvent être modifiées en fonction des impératifs des compagnies aériennes. Photos non contractuelles







12-14 ans

**DUREE**: 8 jours

#### **DATES**:

⇒ 23/02 au 02/03

⇒ 02/03 au 09/03

#### **LE SEJOUR COMPREND**:

- ⇒ Transport TGV depuis Paris (Thonon les bains ou Cluses) puis car jusqu'au centre
  - (départs possibles depuis toute la France)
- ⇒ Pension complète
- ⇒ Location de skis et casques
- ⇒ Forfait ski 6 jours
- ⇒ Activités hors ski
- ⇒ Assurances

#### **FORMALITES SEJOUR:**

⇒ Fiche sanitaire

#### **ENCADREMENT**:

- ⇒ Un directeur
- ⇒ Une équipe d'animateurs BAFA (1 adulte pour 8/10 enfants)
- ⇒ Des intervenants diplômés
- ⇒ Un assistant sanitaire

Tarif participant
990 €

Cours ESF 12h: + 95€

## **NEIGE CLUB JUNIOR**



LES ACTIVITÉS NEIGE

6 jours de ski ou surf sont proposés aux pré-adolescents dans le cadre de programmes adaptés au profil de chacun et sur des journées dédiées au ski plaisir. Le domaine de glisse est celui de : Morzine – Les Gets avec 130 km de pistes, 95 pistes, 82 remontées mécaniques. Les journées entières se déroulent au cœur des pistes, avec retour au chalet à midi si souhaité. Les adolescents profiteront également de l'infrastructure très complète de la station de Morzine : piscine olympique et espace aquatique, patinoire, match de hockey sur glace, soirée ski nocturne ainsi que des animations de la station.

#### LES ACTIVITÉS COMPLÉMENTAIRES

En fin de journée, le chalet « les Flocons » offre les espaces nécessaires pour les animations mises en place par notre équipe d'encadrement, et les différentes salles d'activités sont mises à profit pour permettre à tous de se détendre (ping-pong, bibliothèque, salles disco) . Le séjour offre également la possibilité de profiter de deux extras en soirée à Morzine : soirée patinoire et soirée discothèque spéciale ado le mardi soir.

#### LE LIEU DU SÉJOUR

Entre le Mont-Blanc et le lac Léman, le village de Morzine se trouve au cœur de la Haute-Savoie. Nos chalets sont situés en plein cœur de Morzine, et présentent toutes les conditions de confort et d'infrastructure souhaitables pour un centre de vacances. Il permet évidemment un accès facile aux domaines skiables de Morzine et des Gets. La restauration est traditionnelle. Chambres de 4 à 6 lits.

Voir la présentation des chalets à Morzine.



## **NEIGE CLUB ADO**



**DUREE: 8 jours** 

#### **DATES**:

- ⇒ 23/02 au 02/03
- ⇒ 02/03 au 09/03



#### **LE SEJOUR COMPREND:**

- ⇒ Transport TGV depuis Paris (Thonon les bains ou Cluses) puis car jusqu'au centre
- (départs possibles depuis toute la France)
- ⇒ Pension complète
- ⇒ Location de skis et casques
- ⇒ Forfait ski 6 jours
- ⇒ Activités hors ski
- ⇒ Assurances

#### **FORMALITES SEJOUR:**

⇒ Fiche sanitaire

#### **ENCADREMENT:**

- ⇒ Un directeur
- ⇒ Une équipe d'animateurs BAFA (1 adulte pour 8/10 enfants)
- ⇒ Des intervenants diplômés
- ⇒ Un assistant sanitaire

Tarif participant
1 005 €

Cours ESF 12h: + 95€



#### LES ACTIVITÉS PENDANT LA JOURNÉE

6 jours de ski ou surf sont proposés aux adolescents dans le cadre de programmes adaptés au profil de chacun et sur des journées dédiées au ski plaisir. Le domaine de glisse offert aux participants est celui de : Morzine – Les Gets avec 130 km de pistes, 95 pistes, 82 remontées mécaniques. Les journées entières se déroulent au cœur des pistes, avec retour au chalet à midi si souhaité. Les adolescents peuvent s'initier au YOONER! Léger, maniable et très confortable grâce à sa suspension, cette nouvelle « luge » procure des sensations surprenantes!

#### LES ACTIVITÉS COMPLÉMENTAIRES

En fin de journée, le centre des Flocons offre les espaces nécessaires pour les animations mises en place par notre équipe d'encadrement, et les différentes salles d'activités sont mises à profit pour permettre à tous de se détendre (ping-pong, bibliothèque, salles disco). Le séjour offre également la possibilité de profiter de deux extras en soirée sur la dynamique Morzine : soirée patinoire et soirée discothèque spéciale ados le mardi soir.

#### LE LIEU DU SÉJOUR

Entre le Mont-Blanc et le lac Léman, le village de **Morzine** se trouve au cœur de la Haute-Savoie. Nos chalets sont situés **en plein cœur de Morzine**, et présentent toutes les conditions de confort et d'infrastructure souhaitables pour un centre de vacances. Il permet évidemment un accès facile aux **domaines skiables de Morzine et des Gets**. La restauration est traditionnelle. Chambres de 4 à 6 lits.

Voir la présentation des chalets à Morzine.



## L'ITALIE AU BOUT DES SKIS



**DUREE**: 8 jours

#### **DATES**:

⇒ 23/02 au 02/03

⇒ 02/03 au 09/03

#### **LE SEJOUR COMPREND**:

 ⇒ Transport TGV depuis Paris (Turin ou Nice) puis car jusqu'au centre. (départs possibles depuis toute la France)

12-17 ans

- ⇒ Pension complète
- ⇒ Location de skis ou surf et casques
- ⇒ Forfait ski 6 jours
- ⇒ Animations
- ⇒ Assurances

#### **FORMALITES SEJOUR:**

- ⇒ Fiche sanitaire
- ⇒ Passeport ou carte nationale d'identité
- ⇒ Autorisation de sortie du territoire
- ⇒ Carte européenne d'assurance maladie

#### **ENCADREMENT:**

- ⇒ Un directeur
- ⇒ Une équipe d'animateurs BAFA (1 adulte pour 8/10 jeunes)
- ⇒ Des intervenants diplômés
- ⇒ Un assistant sanitaire

Tarif participant
960 €

Cours ESI 12h: + 70 €



#### LA GLISSE PENDANT LA JOURNÉE

Partir skier en Italie, c'est profiter d'un domaine peu fréquenté (car nous sommes en dehors des vacances italiennes) et du soleil omniprésent. La station de Frabosa, avec Prato Nevoso et Artesina, fait partie de Mondolè Ski , domaine de ski avec plus de 100km de pistes et 31 remontées mécaniques. Un vrai séjour de glisse, comprenant 6 jours de ski, s'offre donc aux ados avec du ski ou du snow-board sans limite sur des journées entières et sur un grand domaine skiable de 52 pistes reliant les 3 stations.

#### LES ACTIVITÉS APRÈS SKI

Après une journée entière consacrée au ski ou snow-board, **animations** et détente à l'hôtel en salles d'activités, salles de jeux. Utilisation de la **discothèque intégrée** pour soirée disco « spécial jeunes ». Des **sorties** sur la station de Frabosa ou de Prato Nevoso sont aussi évidemment envisageables par notre équipe.

#### LE LIEU DU SÉJOUR

L'Italie et Frabosa, c'est le **dépaysement assuré**: une station village qui s'est peu à peu transformée pour devenir très attractive. Rénovée à l'occasion des jeux de Sestrières en 2006, reliée dorénavant à ses grandes sœurs **Artesina et Prato Nevoso**, elle offre du ski de qualité, le charme et le confort de ses hôtels, une fréquentation animée à échelle humaine. Situé tout près des pistes, l'hôtel « **Excelsior** » possède 120 places avec des **chambres de 2 à 4 lits** équipées de salle de bain, de plusieurs salles d'activités et d'une grande terrasse extérieure. L'hôtel a été entièrement refait à neuf il y a trois ans. Service et repas traditionnels italiens à l'hôtel.

Attention : les dates peuvent être modifiées en fonction des impératifs des compagnies de transport. Photos non contractuelles

## LES PLUS DE NOS HEBERGEMENTS



- Pied des pistes ou 10 minutes des départs des télécabines maximum en navette
- Confort des chambres et espaces d'activités, casiers à ski en pied de piste
- Restauration traditionnelle et familiale
- Possibilité de réservation exclusive à nos groupes
- Taille humaine et expérience dans l'accueil de groupes de jeunes

**Depuis plus de 10 ans**, nous organisons des séjours ski pour enfants ou adolescents en Haute-Savoie. Nous avons ainsi tissé sur la région des partenariats avec un grand nombre de **chalets d'hébergement collectif**. Nos critères de sélection sont le confort des bâtiments, la proximité des pistes et la qualité d'accueil des équipes et personnel (restauration, convivialité et services).

Les adolescents séjournent à Morzine, où ils peuvent profiter du dynamisme de la station : grand domaine skiable de Morzine-Les Gets, activités en soirée (ski nocturne, patinoire extérieure et intérieure, matchs de hockey, soirée « spéciale ados » dans la discothèque de la station. Des équipements tout spécialement adaptés à la tranche d'âge adolescente!

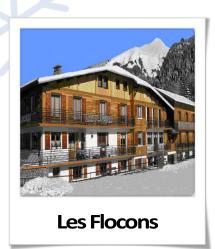
Les 6-12 ans sont accueillis à la Chapelle d'Abondance, station plus familiale, avec des pistes moins fréquentées et historiquement reconnues pour accueillir les groupes d'enfants. Nos chalets sont donc bien équipés en salle d'activités et en espace extérieur de jeux. La station offre aussi aux enfants la possibilité de découvrir d'autres activités de montagne : raquettes et chiens de traineaux.

#### **ZOOM SUR L'ITALIE**

- Le dépaysement d'un séjour à l'étranger
- Un séjour en hôtel avec des prestations de grand confort
- Des hôtels pied de piste
- Un grand domaine skiable autour de 3 stations réunies
- Des pistes peu fréquentées, en dehors des périodes de vacances italiennes

Situés à 2 pas des pistes, les hôtels\*\*\* « Excelsior » et « Skilift » ont une capacité de 80 à 120 places avec des chambres de 2 à 4 lits équipées de salle de bain, de plusieurs salles d'activités et d'une grande terrasse extérieure. Cuisine italienne prise au restaurant de l'hôtel.

## NOS CHALETS À MORZINE



Le chalet « Les Flocons » est situé à 800 m du centre de Morzine et des remontées mécaniques, c'est un bel établissement de 110 lits, muni de chambres de 4 à 6 lits, et de 4 salles d'activités. Une valeur sure de notre réseau depuis de nombreuses années.



Situé en plein centre de Morzine, le chalet « Le Gros Colas », d'une capacité de 75 places, accueille nos groupes depuis de très nombreuses années dans une atmosphère conviviale et chaleureuse. Trois salles d'activités permettent des animations toujours variées. Il dispose d'un accès direct aux pistes.



Le Grand Maison

Le chalet Grand Maison est idéalement placé sur Morzine pour organiser nos séjours de ski en direction d'enfants ou adolescents. La structure très familiale peut recevoir jusqu'à 95 personnes réparties sur 32 chambres de 2 à 6 personnes sur 2 étages et avec salle de bain. Six salles polyvalentes ainsi qu'un terrain de jeux sont à la disposition de nos groupes.



Le chalet « Les Embrunes » est situé sur la route d'Avoriaz à 5 minutes à peine du centre ville de Morzine. Il peut accueillir 56 personnes. Il est desservi par les navette de la station qui vous emmèneront très vite (5 à 10 mn maximum selon saison) sur les 130 kilomètres de pistes du domaine de Morzine – Les Gets.

## NOS CHALETS DANS LA VALLÉE D'ABONDANCE



La Chaux

Depuis 1965, « La Chaux » accueille des classes de découverte, des colonies, des groupes. Ce magnifique chalet est situé à 1.5 km des remontées mécaniques.

La Chaux peut accueillir 85 personnes.

Les 20 chambres disposent de 2 à 6 lits, toutes équipées d'une salle de bain.

Le chalet possède une grande salle à manger, et 3 salles multi-activités.



Le Clos Savoyard

Le chalet « Clos Savoyard » est situé au cœur des Portes du Soleil, dans la station de Châtel à 700m du centre de la station.

C'est un bel établissement d'une capacité de 112 couchages répartis sur 28 chambres de 2 à 6 lits, toutes équipées d'une salle de bain. Le chalet dispose notamment d'une salle à manger panoramique, de 3 salles multi-activités (85, 35, 30 m²), de terrains de jeux à l'extérieur.



Les Clarines

Le chalet "Les Clarines " se trouve à 2kms des remontées mécaniques.

Les 31 chambres disposent de 3 à 8 lits, avec des salles de bains pour chacune des chambres. La salle à manger offre une vue magnifique sur la vallée d'Abondance. Cinq grandes salles d'activités sont à disposition pour toutes les animations et les veillées.

Le coin bibliothèque, au calme, permet de de lire, de visionner un film ou de jouer à des jeux de sociétés.







## LES DIFFERENTS TYPES DE SEJOURS LINGUISTIQUES

## SÉJOURS COLLÈGE

Souvent une première expérience du séjour linguistique : partir en groupe dans le cadre sécurisant d'une résidence, avec une équipe d'animateurs bilingues présente 24h/24, pour aider à la communication, encourager à la participation, et aussi offrir un cadre de vie dynamique et chaleureux.

Pour assurer néanmoins une immersion dans le pays d'accueil, Regards organise les cours d'anglais avec des enseignants irlandais diplômés, propose des activités typiques au pays l'après-midi et encadrées par des intervenants locaux. Le personnel technique du centre est bien entendu irlandais. La langue anglaise est donc omniprésente sur ces séjours.

Le séjour Collège sera souvent le premier pas vers des séjours linguistiques plus intensifs en famille d'accueil.

## **SÉJOURS EN FAMILLE**

Le séjour en famille offre l'occasion d'une immersion dans une famille irlandaise, avec des cours d'anglais le matin et des activités de découverte culturelle et de détente. C'est l'occasion d'une immersion dans la langue anglaise, tout en préservant une approche plus formelle de la langue avec les professeurs d'anglais et un aspect de loisirs et de découverte avec les activités de l'après-midi.

Regards a fait le choix de s'installer dans de petites villes à taille humaine, sans transports en commun à emprunter, afin que les jeunes acquièrent des repères plus facilement et s'intègrent d'autant plus dans la vie irlandaise. Avec sa population chaleureuse et bienveillante, l'Irlande est la destination idéale pour ce type de séjour : enfants et adolescents s'y sentiront entourés et évolueront dans une atmosphère conviviale.

### **SÉJOURS CAMPUS**

Un séjour linguistique international : organisé conjointement avec des groupes d'Espagnols et d'Italiens, le programme offre l'occasion de rencontrer des jeunes de son âge avec l'anglais comme langue d'échanges ! Les jeunes de différentes nationalités partagent les cours d'anglais, les repas et toutes les activités du campus.

L'université de Limerick (3ème ville d'Irlande) offre des conditions d'hébergement exceptionnelles : petits appartements avec chambres individuelles, équipements sportifs de premier ordre, enseignants diplômés du supérieur. Une vraie ville d'étudiants avant l'heure!

## **SÉJOURS EN IMMERSION**

La grande plongée dans la langue anglaise : chaque jeune est accueilli dans une famille irlandaise pendant toute la durée du séjour, sans cours d'anglais ou regroupement avec d'autres Français. C'est un programme conçu pour ceux qui veulent progresser en anglais et ont suffisamment d'autonomie pour s'adapter à une culture différente et un autre mode de vie. Nos familles ont des enfants d'un âge approximatif au jeune français. Elles vivent dans un environnement protégé, dans un milieu rural ou dans de petites villes.

Regards, grâce à son personnel sur place (directrice, coordinateurs) offre un suivi de séjour personnalisé pour ses séjours en immersion comme pour l'ensemble de ses programmes.



## **NOS POINTS FORTS**

### – ASSOCIATION REGARDS EST LABELLISÉE —





## L'OFFICE NATIONAL DE GARANTIE DES SÉJOURS LINGUISTIQUES ET ÉDUCATIFS

#### Le Contrat Qualité s'applique aux

- Séjours linguistiques de courte durée
- > Voyages scolaires éducatifs
- > Séjours de longue durée
- Séjours au pair

- Écoles de langue
- > Jobs et stages en entreprise à l'étranger
- Séjours éducatifs et culturels de vacances à l'étranger

#### L'OFFICE CONTRÔLE ET GARANTIT les critères de qualité concernant

- les voyages
- ► l'encadrement
- le choix des familles d'accueil et des lieux d'hébergement
- l'enseignement, la sélection des professeurs
- le confort, la sécurité et l'équipement des locaux
- l'organisation et le bon déroulement des séjours
- le respect des prestations annoncées.

#### L'OFFICE EST UN MÉDIATEUR

L'Office a mis en place une commission de médiation paritaire, en charge du suivi de la satisfaction des participants ou des clients. Cette commission est composée de professionnels, de représentants de deux grandes fédérations de parents d'élèves, l'APEL et la FCPE, et d'associations de consommateurs agréées.

ASSOCIATION REGARDS s'engage à respecter les termes du Contrat Qualité de L'Office national de garantie des séjours linguistiques et éducatifs, élaboré avec les principales fédérations de parents d'élèves et des associations de consommateurs agréées. L'Office bénéficie du soutien du Ministère chargé de la Jeunesse.

Le présent contrat est signé entre L'Office et ses membres actifs, organismes de séjours linguistiques et éducatifs.

L'OFFICE • 8 rue César Franck - 75015 Paris • T 01 42 73 36 70 • F 01 42 73 38 12

infos@loffice.org • www.loffice.org • Association loi 1901

**L'Irlande** : Une longue histoire d'amour - **35 ans de présence**Plus de **1500 départs** annuels - **Organisation directe** des séjours
Une **équipe franco-irlandaise** 

Une directrice permanente en Irlande qui supervise les séjours Une école de langue « Regards Linguistic School»



## NOS IMPLANTATIONS EN IRLANDE





#### LES FAMILLES D'ACCUEIL

- Des familles sélectionnées par nos correspondants locaux, salariés de l'association.
- Un choix de familles selon les critères définis par l'Office National de Garantie des Séjours et Stages Linguistiques et d'autre part selon des exigences propres à l'association et relatives aux aspects matériels (hygiène de la maison, confort) et à la disponibilité des différents membres de la famille envers le jeune français hébergé.
- Des familles à proximité des lieux de cours et d'activités (déplacements à pied, pas de transport en commun à prendre)
- Des familles proches les unes des autres, une atmosphère sécurisante.

## DES SEJOURS LINGUISTIQUES EN HEBERGEMENT COLLECTIF

- Des hébergements réservés en exclusivité pour nos groupes
- Des centres tout confort, dans les régions touristiques de l'Ouest irlandais
- Des cours d'anglais dispensés par des professeurs irlandais diplômés
- Un programme riche en activités « typiquement irlandaises »
- Une vie collective entre jeunes du même âge, sous la supervision constante d'une équipe franco-irlandaise.



## SÉJOURS LINGUISTIQUES EN FAMILLE NOS VILLES D'ACCUEIL





Arklow, County Wicklow

ARKLOW est une petite ville du County Wicklow, elle est située sur la côte de l'Irlande, à l'embouchure du fleuve Avoca. C'est la troisième ville du Comté de Wicklow, elle est traversée en deux par la rivière Avoca, un pont de pierre de 19 arches relie le nord et le sud.

Arklow a été fondée par les Vikings au IX siècle.



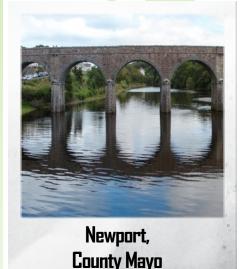
Ballina, County Mayo

Ballina est la deuxième plus grande ville du County Mayo, située dans la vallée de la rivière Moy, célèbre pour sa pêche au saumon. Elle se trouve au pied des montagnes Ox, là où la Moy rejoint l'océan atlantique. Ballina est reconnue pour la pêche, ses parcours de golf, ainsi que pour sa belle nature sauvage aux alentours de la ville.



Castlebar, County Mayo

Castlebar est la capitale du County Mayo (6000 habitants). C'est une ville très active, à proximité de Westport, du Mont Saint-Patrick et du Connemara. Le centre-ville y est très commerçant et la ville dispose de nombreuses infrastructures de loisirs. C'est également un haut lieu de l'histoire irlandaise.



Newport est un village du County Mayo (1000 habitants) qui est parfait pour accueillir les groupes des plus jeunes enfants. Situé sur Clew Bay, à l'embouchure de la Brown Oak River, il est aussi connu pour être le lieu de naissance de Grace Kelly.



Tullamore, County Offaly

Située au centre de l'Irlande, **Tulla-more** se trouve à 1 heure de Dublin. Capitale du County Offaly (10 000 habitants), la ville est réputée pour ses infrastructures de loisirs, son whisky, son château, et le canal qui traverse la ville et rejoint Dublin.



Westport, County Mayo

Située dans le County Mayo, aux portes du Connemara, **Westport** est la perle de l'Ouest irlandais. Petite ville de 5000 habitants au pied du célèbre Mont Saint-Patrick surplombant Clew Bay et ses 365 îles, la ville offre une atmosphère à la fois typique et très vivante.



## SÉJOURS LINGUISTIQUES EN COLLÈGE LES LIEUX D'ACCUEIL





Barley Hill Westport

Situé à 1,5 km du centre ville et à proximité des lieux d'activités, le centre de **Barley Hill** offre une atmosphère conviviale. La maison se trouve au centre d'un parc de 6 hectares entièrement clos.

Chambres de 2 à 7 lits (capacité totale de 37 lits), 1 salle à manger, 1 salon, 2 salles d'activités / salles de classe.

**LES ACTIVITES**: Football gaélique, danses irlandaises, initiation à la Tin-Whistle, kayak, vélo, sports collectifs, piscine, poterie. Excursions au Mont Saint-Patrick, dans le Connemara, au Musée de Castlebar, à Achill Island.

Situé à quelques kilomètres du village de Ballyshannon, le **Breesy Center** est un centre dirigé par une jeune équipe irlandaise. Il est situé en pleine nature, dans un paysage typiquement irlandais de tourbières et à cinq kilomètres de l'océan.

Chambres de 4 à 8 lits (capacité totale de 40 lits), 1 salle à manger, des grandes salles d'activités et de cours.

**LES ACTIVITES**: Football gaélique, danses irlandaises, initiation à la Tin-Whistle, surf, kayak de mer, randonnées, danse hip-hop, arts martiaux. Excursion à Donegal Town et visite du château, Sligo et le Yeats Country.



Breesy Center Ballyshannon



Lakeland House Cong

Situé à 1 km de Lough Corrib et à 1,5 km de Cong, dans le comté du Mayo à l'Ouest de l'Irlande, Lakeland House est un petit collège situé dans le plus beau village d'Irlande aux portes du Connemara. Chambres de 2 à 6 lits avec sanitaires complets, 1 salle à manger, une salle de cinéma, une salle de repos, de grandes salles d'activités et de cours, des terrains attenants.

**LES ACTIVITES :** Football gaélique, danses irlandaises, initiation à la Tin-Whistle, kayak, vélo, sports collectifs, equitation,... Excursions dans le Connemara, Ashford Castle, Cong Abbey, Pigeon Hole Cave et le village de Cong.

Situé entre Westport et Castlebar, dans le comté du Mayo à l'Ouest de l'Irlande, **St Patrick's Academy** est un petit collège irlandais en plein cœur de la nature : au pied d'un lac, au cœur de grands espaces verts, et aux portes de la belle région du Connemara. Chambres de 4 et 5 lits (capacité totale de 40 lits), 1 salle à manger, de grandes salles d'activités et de cours, une salle informatique, terrains de sports (football, sports gaéliques, volley).

**LES ACTIVITES**: Football gaélique, danses irlandaises, initiation à la Tin-Whistle, kayak, sports collectifs, piscine, bowling, cinéma. Excursions au Mont Saint-Patrick, dans le Connemara, au Musée de Castlebar, à Achill Island.



Saint Patrick's Academy Westport



Sunfort English School Mallow

Situé à 1,5 km du village de Liscaroll et à 15 km de Mallow, le **Sunfort English College** est une école de langue agréée. En pleine campagne irlandaise, mais à proximité des lieux d'activités, le centre offre un grand confort. Chambres de 4 à 6 lits (capacité totale de 85 lits), avec salle de bain dans chaque chambre, 1 salle à manger, 4 salles d'activités / salles de classe. Un grand parc et un terrain de jeux entourent le centre.

**LES ACTIVITES : Foo**tball gaélique, danses irlandaises, initiation à la Tin-Whistle, kayak, golf, sports collectifs, piscine. Excursion à Cork, au château de Blarney, au Parc National de Killarney.



## LET'S GO TO IRELAND



**DUREE**: 8 ou 15 jours

08-12 ans

#### **DATES:**

#### **Printemps**

- ⇒ 20/04 au 04/05 (15 jours)
- ⇒ 20/04 au 27/04 (8 jours)
- ⇒ 27/04 au 04/05 (8 jours)

#### **LE SEJOUR COMPREND:**

- ⇒ Vol Paris-Irlande, puis transfert en car (départs possibles depuis toute la France)
- ⇒ Pension complète
- ⇒ Encadrement diplômé franco-irlandais
- ⇒ Cours d'anglais
- ⇒ Animations et visites
- ⇒ Assurances

#### **FORMALITES SEJOUR:**

- ⇒ Fiche sanitaire et brevet de natation
- $\Rightarrow$  Passeport ou Carte nationale d'identité
- $\Rightarrow$  Carte européenne assurance maladie
- ⇒ Autorisation de sortie de territoire

#### **ENCADREMENT:**

- ⇒ 1 directrice permanente irlandaise
- ⇒ 1 responsable de séjour
- ⇒ 1 animateur français, bilingue pour 8 à 10 enfants
- ⇒ Des professeurs i**rlandais**
- ⇒ Des intervenants irlandais pour les activités spécifiques.

Tarif participant
8 jours 1 140 €
15 jours 1 740 €
Tout compris



#### L'anglais du lundi au vendredi

**5 cours quotidiens de 2h dispensés par des professeurs irlandais**. Chaque matin, les enfants font leurs premiers pas en anglais et s'améliorent dans la pratique de cette langue grâce à des activités ludiques (jeux, chansons, vocabulaire etc...). Groupes de 15 enfants maximum.

#### Découverte de l'Irlande et détente

Des activités spécifiques à l'Irlande sont proposées chaque après-midi pour découvrir le pays sous tous ses aspects :

- Initiation aux sports irlandais (football gaélique ou hurling)
- Initiation aux danses irlandaises
- Cours de tin-whistle (petite flûte irlandaise)
- Excursions les mercredis après-midis et samedis toute la journée dans le Connemara

Mais aussi : des activités nautiques, les sports collectifs, la piscine, des randonnées à pied où à vélo, des activités artistiques, et bien entendu, des veillées tous les soirs pour ne pas oublier l'aspect vacances !

#### Lieu du séjour

A **Westport, dans le County Mayo**, à quelques kilomètres du Mont Saint-Patrick et de magnifiques plages de sable blanc, les centres de Barley Hill et de St Patrick's Academy accueillent les enfants.

**Barley Hill** est une grande maison domaniale au centre d'un grand parc de 6 hectares, et à l'écart de toute route. **St Patrick's Academy** est un internat situé dans la campagne irlandaise avec de nombreux terrains de jeux et salles de classe (voir descriptif: « les collèges en Irlande).

**Westport** se trouve sur Clew Bay, célèbre pour ses 365 îles. Avec ses maisons aux façades multicolores, cette petite ville typiquement irlandaise accueille les enfants français depuis 35 ans (voir descriptif: « les villes d'accueil »).





13.17 205

**DUREE**: 8 jours

#### **DATES**:

#### **Printemps**

- ⇒ 13/04 au 20/04
- ⇒ 20/04 au 27/04

#### **LE SEJOUR COMPREND:**

- ⇒ Vol Paris-Irlande, puis transfert accompagné dans la famille d'accueil (départs possibles depuis toute la France)
- ⇒ Pension complète
- ⇒ 1 excursion par semaine
- ⇒ Supervision par un coordinateur local
- ⇒ Assurances

#### **FORMALITES SEJOUR:**

- ⇒ Fiche sanitaire
- ⇒ Passeport ou Carte nationale d'identité
- ⇒ Carte européenne assurance maladie
- ⇒ Autorisation de sortie de territoire

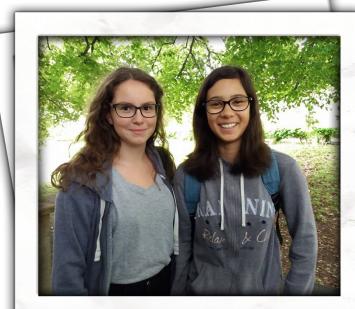
#### **ENCADREMENT:**

- ⇒ 1 directrice permanente irlandaise
- ⇒ 1 coordinateur de séjour irlandais

Tarif participant
1 120 €

Tout compris

## IMMERSION TOTALE EN IRLANDE



Bain linguistique dans une famille irlandaise Atmosphère chaleureuse et sécurisante

#### **Immersion totale**

Un séjour dans une famille irlandaise, sans cours et sans regroupement avec des français. Une expérience unique pour se plonger dans la langue anglaise et pratiquer son anglais au quotidien dans le cadre de situation réelle de communication. L'idéal pour progresser!

#### Le mode de vie

Les jeunes sont placés dans des familles irlandaises avec un jeune approximativement du même âge. La famille reçoit le jeune français comme s'il s'agissait d'un membre de la famille et l'invite à partager les activités de la famille, aussi bien dans les différents aspects de la vie quotidienne (faire les courses par exemple) ou bien dans les sorties (fête de famille, barbecue, promenade à la plage, etc.)

#### **Supervision**

Un responsable irlandais sera en contact régulier avec la famille d'accueil et avec les jeunes.

La directrice irlandaise de Regards peut intervenir à tout moment en cas de problème ou difficulté.

#### Lieu du séjour

Les jeunes sont accueillis principalement dans deux comtés : **Wicklow** et **Wexford**, au sud de **Dublin**.

Ils sont accueillis dans de petites villes ou villages, dans un environnement plutôt rural, où ils se sentiront inclus dans la communauté.

Attention : les dates peuvent être modifiées en fonction des impératifs des compagnies aériennes

Photos non contractuelles







#### DUREE:

8 jours, 12 jours ou 15 jours



#### **DATES**

#### 8 jours

⇒ 23/02 au 02/03

#### **Printemps**

- $\Rightarrow$  13/04 au 20/04
- ⇒ 20/04 au 27/04
- ⇒ 27/04 au 04/05

#### 12 jours

⇒ 23/04 au 04/05

#### 15 jours

⇒ 20/04 au 04/05

#### **LE SEJOUR COMPREND:**

- ⇒ Vol Paris-Irlande, puis transfert en car (départs possibles depuis toute la France)
- ⇒ Pension complète
- ⇒ Encadrement diplômé franco-irlandais
- ⇒ Cours d'anglais
- ⇒ Animations et visites
- ⇒ Assurances

#### **FORMALITES SEJOUR:**

- ⇒ Fiche sanitaire et brevet de natation
- ⇒ Passeport ou Carte nationale d'identité
- ⇒ Carte européenne assurance maladie
- ⇒ Autorisation de sortie de territoire

#### **ENCADREMENT:**

- ⇒ 1 directrice permanente irlandaise
- $\Rightarrow$  1 responsable de séjour
- ⇒ 1 animateur français, bilingue pour 10 jeunes
- ⇒ Des professeurs irlandais
- Des intervenants irlandais pour les activités spécifiques

Tarif participant 8 jours 1 125 € 12 jours 1 545 € 15 jours 1 680 € Tout compris

## IRLANDE EN FAMILLE



#### L'anglais du lundi au vendredi

5 sessions de trois heures de cours basés sur l'anglais courant et la pratique orale sont dispensées par des professeurs irlandais titulaires du TOEFL: grammaire, jeux de rôle, lectures,... permettent aux jeunes d'améliorer et de mettre en pratique cette langue. Les cours se déroulent par groupes de niveaux de 15 jeunes maximum, déterminés par un test d'évaluation qui aura lieu lors du premier cours. A la fin du séjour, un diplôme est remis à chacun.

#### Découverte de l'Irlande et détente

**Des activités spécifiques à l'Irlande** sont proposées chaque après-midi pour découvrir le pays sous tous ses aspects :

- Initiation aux sports irlandais (football gaélique ou hurling)
- Initiation aux danses irlandaises
- Cours de tin-whistle (petite flûte irlandaise)
- Excursions les mercredis après-midis et samedis toute la journée

Mais aussi : des sports nautiques, piscine, bowling, sports et jeux collectifs, randonnées. Deux veillées par semaine sont également organisées par les animateurs.

#### Vie en famille

Partage de la vie d'une famille irlandaise : un ou deux français par famille (à déterminer au moment de l'inscription) pour pratiquer l'anglais au quotidien, s'adapter à un nouveau cadre de vie et participer pleinement à la vie de ses hôtes. Les dimanches et soirées sont consacrés à la vie en famille.

#### Les villes : accueil dans de petites villes

A l'Ouest de l'Irlande dans le County Mayo : Westport, Castlebar, Ballina,... A proximité de Dublin : Tullamore dans le County Offaly et Arklow dans le County Wicklow (voir descriptif: « les villes d'accueil »).

Répartition sur les villes par l'association , liste non-exhaustive

Attention : les dates peuvent être modifiées en fonction des impératifs des compagnies aériennes. Photos non contractuelles

Merci de vous reporter aux conditions particulières de vente pour les inscriptions.



## COLLÈGE EN IRLANDE



**DUREE:** 

8 jours, 12 jours ou 15 jours

12-17 ans

#### **DATES**

8 jours

- ⇒ 13/04 au 20/04
- ⇒ 20/04 au 27/04
- $\Rightarrow$  27/04 au 04/05

#### 12 jours

⇒ 22/04 au 03/05

#### 15 jours

⇒ 20/04 au 04/05

#### **LE SEJOUR COMPREND:**

- ⇒ Vol Paris-Irlande, puis transfert en car (départs possibles depuis toute la France)
- ⇒ Pension complète
- ⇒ Encadrement diplômé franco-irlandais
- ⇒ Cours d'anglais
- ⇒ Animations et visites
- ⇒ Assurances

#### **FORMALITES SEJOUR:**

- ⇒ Fiche sanitaire et brevet de natation
- ⇒ Passeport ou Carte nationale d'identité
- ⇒ Carte européenne assurance maladie
- $\Rightarrow$  Autorisation de sortie de territoire

#### **ENCADREMENT:**

- ⇒ 1 directrice permanente irlandaise
- ⇒ 1 responsable de séjour
- ⇒ 1 animateur français, bilingue pour 10 jeunes
- ⇒ Des professeurs i**rlandais**
- Des intervenants irlandais pour les activités spécifiques.

Tarif participant 8 jours 1 140 € 12 jours 1 545 € 15 jours 1 740 € Tout compris



#### L'anglais du lundi au vendredi

5 sessions de trois heures de cours basés sur l'anglais courant et la pratique orale sont dispensées par des professeurs irlandais titulaires du TOEFL : grammaire, jeux de rôle, lectures,... permettent aux jeunes d'améliorer et de mettre en pratique cette langue. Les cours se déroulent par groupes de niveaux de 15 jeunes maximum, déterminés par un test d'évaluation qui aura lieu lors du premier cours. A la fin du séjour, un diplôme est remis à chacun.

#### Découverte de l'Irlande

**Des activités spécifiques à l'Irlande** sont proposées chaque après-midi pour découvrir le pays sous tous ses aspects :

- Initiation aux sports irlandais (football gaélique ou hurling)
- Initiation aux danses irlandaises
- Cours de tin-whistle (petite flûte irlandaise)
- Excursions le mercredi après-midi et samedi toute la journée

#### Activités de détente

En complément aux activités de découverte de l'Irlande : des activités nautiques, piscine, sports collectifs, randonnées, grands jeux, activités artistiques et bien entendu, des veillées tous les soirs pour ne pas oublier l'aspect vacances !

#### Lieux du séjour

Les jeunes sont accueillis dans un de nos centres des villes de: Ballyshannon dans le County Donegal, Westport et Islandeady dans le County Mayo, Mallow dans le County Cork ou tout autre centre équivalent en Irlande (voir descriptif: « les collèges en Irlande »). Répartition sur les sites par l'association selon le nombre d'inscrits, liste non-exhaustive

Attention : les dates peuvent être modifiées en fonction des impératifs des compagnies aériennes. Photos non contractuelles

Merci de vous reporter aux conditions particulières de vente pour les inscriptions







**DATES:** 

23/04 au 02/05

#### **LE SEJOUR COMPREND:**

- Avion Paris New-York (départs pos- $\Rightarrow$ sibles depuis toute la France)
- Pension complète  $\Rightarrow$
- Encadrement diplômé  $\Rightarrow$
- Cours d'anglais  $\Rightarrow$
- Animations et visites  $\Rightarrow$
- Assurances

#### **FORMALITES SEJOUR:**

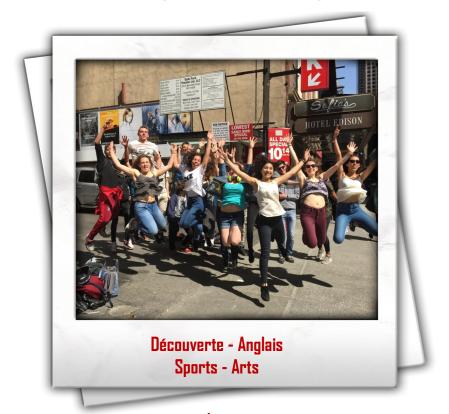
- Fiche sanitaire
- Passeport électronique individuel ou passeport individuel à lecture optique délivré avant le 25 octobre 2005.
- Formulaire ESTA  $\Rightarrow$
- Autorisation de sortie de territoire

#### **ENCADREMENT:**

- Un directeur  $\Rightarrow$
- Une équipe d'animateurs BAFA (1 adulte pour 10 jeunes environ)
- $\Rightarrow$ Un assistant sanitaire
- Un professeur d'anglais diplômé  $\Rightarrow$

**Tarif participant** 2 265 € **Tout compris** 

## **HELLO NEW-YORK**



#### L'ANGLAIS

Un professeur d'anglais voyagera avec le groupe. Les jeunes bénéficieront de 6 cours de 2 heures, basés sur une pratique orale de la langue et axés sur le thème du voyage et de la culture new-yorkaise. Des rappels et approfondissements grammaticaux viendront compléter le programme. Chaque jour, le professeur d'anglais organisera également une activité linguistique sur le terrain (quiz, reportage, etc.).

#### SPORTS, ARTS ET DÉCOUVERTE CULTURELLE

Des rencontres avec de jeunes new-yorkais sont l'occasion de pratiquer les sports typiques du pays, dans le cadre mythique de Central Park : baseball et basket. Le groupe assistera également à un match dans un des grands stades de la ville. Les jeunes visiteront les grands musées de la ville : le MOMA, le MET et le musée Guggenheim. Puis, une après-midi avec un artiste de Street Art leur permettra de mettre en pratique leur talent! Partir à la découverte des grands quartiers de Manhattan et Brooklyn, Nolita, Soho, la 5ème avenue. Chaque jour, un itinéraire riche en découverte sera mis en place par le professeur d'anglais avec une activité linguistique. Sortie en ferry pour découvrir la Statue de la Liberté.

#### L'HÉBERGEMENT ET LE LIEU DU SÉJOUR

Les jeunes sont hébergés en auberge de jeunesse à Manhattan ou Long Island. Chambres de 4 à 6 lits. Le petit-déjeuner est pris à l'auberge de jeunesse. Les déjeuners se prennent sous forme de panier-repas. Les dîners sont pris dans de petits restaurants ou bien cuisinés par le groupe à l'auberge de jeunesse. New-York, c'est la démesure, le mélange de toutes les cultures du monde, une architecture délirante. Le séjour se déroulera essentiellement à Manhattan, avec des petites incursions à Brooklyn.







**DUREE: 5 Jours** 

## 04-11 ans

#### **DATES:**

- $\Rightarrow$  25/02 01/03
- **⇒** 04/03 − 08/03
- $\Rightarrow$  22/04 26/04
- ⇒ 29/04 03/05

#### **LE SEJOUR COMPREND:**

- ⇒ Transport en car depuis Paris (départs possibles depuis toute la France)
- ⇒ Pension complète
- ⇒ Encadrement diplômé
- ⇒ Cours d'Anglais
- ⇒ Animations et visites
- ⇒ Assurances

#### **FORMALITES SEJOUR:**

⇒ Fiche sanitaire

#### **ENCADREMENT:**

- ⇒ 1 Directeur de séjour **diplômé**
- ⇒ Des animateurs français titulaire du BAFA

(1 adulte pour 7/8 enfants)

- $\Rightarrow$  1 Assistant sanitaire
- ⇒ Des professeurs d'anglais
- ⇒ Le personnel technique du château

Tarif participant

Sans transport 390 €

Avec transport 410 €

Tout compris

## **ANGLAIS AU CHÂTEAU**



#### L'ANGLAIS

5 cours quotidiens de 2h, du lundi au vendredi, dispensés par des professeurs diplômés. Chaque matin, les enfants font leurs premiers pas en anglais et s'améliorent dans la pratique de cette langue grâce à des activités ludiques (jeux, chansons, vocabulaire etc...).

Groupes de 15 enfants maximum par cours.

#### **NATURE ET FERME**

Des **activités autour de la découverte de la ferme** sont proposées chaque jour :

- Nourrir les lapins, les ânes, les canards et les poules...
- Ramasser les œufs des poules au réveil
- Entretenir le potager
- Se balader en VTT dans la forêt\*

#### **ACTIVITÉS**

Grands jeux extérieurs, balade en foret, construction de cabanes, activité manuelle, ateliers cuisine...

Des veillées seront proposées tous les soirs.

#### LE CHÂTEAU

Le **château de Brannay** est entièrement conçu pour l'accueil de groupe d'enfants avec des chambres 4 à 6 lits, 3 grandes salles d'activités. Le domaine fait 7 hectares avec **une forêt**, **des grands terrains de jeux**, **une mare et bien sur la ferme..** 

#### LIEU DU SÉJOUR

**Brannay est un petit village de campagne dans l'Yonne**, situé à 100km de Paris et 15 km de Sens. . Les parents ont la possibilité d'accompagner et de venir chercher leurs enfants directement sur le centre de vacances.







**DUREE: 8 jours** 

#### **DATES**:

27/04 au 04/05

#### LE SEJOUR COMPREND:

- Train jusqu'à perpignan puis transfert en  $\Rightarrow$ 
  - (départs possibles depuis toute la France)
- Pension complète  $\Rightarrow$
- Encadrement diplômé
- Cours d'espagnol  $\Rightarrow$
- $\Rightarrow$ Animations et visites
- Assurances

#### **FORMALITES SEJOUR:**

- $\Rightarrow$ Fiche sanitaire
- Passeport ou carte nationale d'identité  $\Rightarrow$
- Carte européenne d'assurance maladie  $\Rightarrow$
- Autorisation de sortie de territoire

#### **ENCADREMENT:**

- Un directeur
- Une équipe d'animateurs BAFA (1 adulte pour 10 jeunes environ)
- Un assistant sanitaire  $\Rightarrow$

**Tarif participant** 1 250 € **Tout compris** 

## COLLÈGE EN ESPAGNE



Catalogne et détente à la plage

#### COURS D'ESPAGNOL

Du lundi au vendredi, 12 sessions de 45 minutes de cours basés sur l'espagnol courant sont dispensées par des professeurs locaux diplômés : grammaire, jeux de rôle, lectures,... permettent aux jeunes d'améliorer et de mettre en pratique cette langue. Les cours se déroulent par groupes du 15 jeunes maximum, déterminés par un test d'évaluation qui a lieu lors du premier cours. A la fin du séjour, un diplôme est remis à chacun.

#### **DÉCOUVERTE DE L'ESPAGNE**

Le séjour offre une **plongée dans la Catalogne** et le programme s'organise autour de la découverte de la région : visite de la ville de Roses avec un rallye, découverte du marché typique. Randonnée avec guide pour découvrir les dolmens de Creu d'en Corbertella.

Excursion d'une journée à Barcelone avec visite de la Sagrada Familia, excursion en bateau à Cadaquès, excursion au musée Dali à Figueras.

#### **ACTIVITÉS DE DÉTENTE**

L'accès direct à la mer permettra aux jeunes de profiter de la plage tous les jours: kayak, baignades, tournoi de beach volley, jeux de plages! Au programme également : sports collectifs, piscine à la résidence, grands jeux, et veillées tous les soirs (au centre ou en ville).

#### LIEU DU SÉJOUR

Les jeunes sont accueillis dans une résidence hôtelière située au cœur de la **station balnéaire de Roses** sur la Costa Brava en Catalogne, à 75km de Perpignan. L'hôtel est situé au pied de la Promenade qui longe la mer, et que les jeunes emprunteront chaque matin pour se rendre à l'école de langue (15 minutes de marche). L'hôtel offre des chambres de 3 lits avec sanitaires, piscine, salles d'activités. Les repas sont pris au restaurant de l'hôtel.



# SÉJOURS DÉCOUVERTES SÉJOURS ITINÉRANTS





## SÉJOUR **DÉCOUVERTE**





**DUREE: 7 jours** 

#### **DATES**:

- 25/02 03/03  $\Rightarrow$ 04/03 - 10/03
- 22/04 28/04
- 29/04 05/05

#### LE SEJOUR COMPREND:

- Transport en car depuis Paris (départs possibles depuis toute la France)
- Pension complète  $\Rightarrow$
- Encadrement diplômé  $\Rightarrow$
- Animations et visites  $\Rightarrow$
- Assurances  $\Rightarrow$
- Kit drone complet

#### **FORMALITES SEJOUR:**

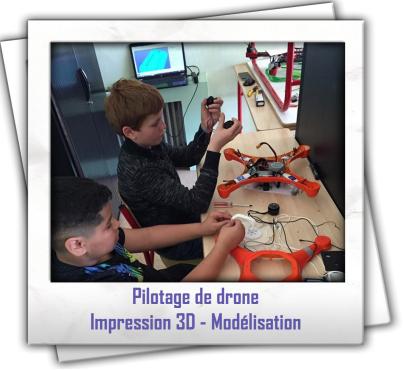
Fiche sanitaire

#### **ENCADREMENT:**

- Un directeur  $\Rightarrow$
- Une équipe d'animateurs BAFA (1 adulte pour 8 enfants environ)
- Un formateur drone diplômé  $\Rightarrow$
- Un assistant sanitaire

**Tarif participant** Sans transport 730 € Avec transport 760 € **Tout compris** 

### **DRONE ACADEMY**



#### **STAGE DE PILOTAGE DE DRONE**

Une semaine entière pour découvrir l'univers des drones et apprendre à devenir un as du pilotage! Chaque jour, des formateurs professionnels issus du monde de l'aviation civile ou de l'aéronautique offrent aux jeunes une véritable initiation à la création, au pilotage, à la sécurité et aux règles d'utilisation des drones.

Un équipement complet est remis à chacun : un drone, des lunettes de protection, un sac de transport, une piste de décollage, un manuel du pilote et un listing des centres agréés en France. Chaque jeune customise son propre drone, puis s'initie au pilotage sur circuit simple avant de passer aux circuits balisés avec passage de portes pour acquérir davantage de dextérité.

Le fonctionnement d'un drone n'aura plus de secret pour les jeunes, tout comme la réglementation qui en encadre l'utilisation. De retour à la maison, chacun pourra utiliser son drone en toute sécurité!

#### **ACTIVITÉS COMPLÉMENTAIRES**

Avec l'équipe d'animation, les jeunes pourront construire des minifusées, observer les étoiles et s'initier à l'astronomie. Mais aussi ils profiteront de la prairie du château et des nombreuses salles d'activités pour se dépenser et s'amuser. Des veillées seront proposées tous les soirs.

#### LE CHÂTEAU ET LE LIEU DU SÉJOUR

Le château de Brannay est entièrement conçu pour l'accueil de groupe d'enfants avec des chambres 4 à 6 lits, 3 grandes salles d'activités. Le domaine fait 7 hectares avec une forêt, des grands terrains de jeux, une mare.. Brannay est un petit village de campagne dans l'Yonne, situé à 100km de Paris et 15 km de Sens. Les parents ont la possibilité d'accompagner et de venir chercher leurs enfants directement sur le centre de vacances.



## **SÉJOUR** DÉCOUVERTE







**DUREE**: 5 jours

**DATES**:

25/02 au 01/03

#### **LE SEJOUR COMPREND:**

- Transport en Eurostar Paris-Londres  $\Rightarrow$ (départs possibles depuis toute la France)
- Pension complète  $\Rightarrow$
- Encadrement diplômé  $\Rightarrow$
- Animations et visites
- Assurances  $\Rightarrow$

#### **FORMALITES SEJOUR:**

- Fiche sanitaire
- Carte nationale d'identité ou Passe- $\Rightarrow$ port
- Autorisation de sortie de territoire  $\Rightarrow$
- Carte européenne

#### **ENCADREMENT:**

- Un directeur
- Une équipe d'animateurs BAFA (1 adulte pour 12 jeunes environ)
- Un assistant sanitaire  $\Rightarrow$

**Tarif participant** 865€ **Tout compris** 



#### VISITE DE LONDRES

Visite de la capitale britannique avec un vrai planning de visites pour découvrir la ville:

- Visite du British Museum
- Visite de la Tour de Londres
- London Eye
- Au choix : le musée des sciences, la Tate Gallery ou le musée de Londres

Le groupe découvrira aussi le Londres royal, avec la relève de la Garde à Buckingham Palace, et des balades dans les grands parcs de la ville : Hyde Park, Kensington. Sans oublier, Big Ben et le Parlement, Piccadilly Circus, Trafalgar Square, Camden... En soirée, une sortie sera organisée pour aller voir une comédie musicale dans un des grands théâtres londoniens.

#### **UNE INITIATION AU VOYAGE ET L'ANGLAIS**

Le séjour est aussi l'occasion d'apprendre à voyager. Les jeunes participeront très activement au choix des visites, ils parcourront les guides touristiques pour décider ensemble des activités (les animateurs les orienteront dans leurs choix, bien entendu!). Le groupe pourra se séparer dans la journée pour que plusieurs types de visites soient organisés.

Tout au long du séjour, des visites et des jeux en anglais seront organisés par les animateurs. Les jeunes seront aussi encouragés à pratiquer leur anglais au quotidien pour une approche de la langue sur le terrain!

#### L'HÉBERGEMENT

Le groupe est hébergé en auberge de jeunesse, situées en plein cœur de Londres (chambres non-mixte à l'usage exclusif du groupe), avec cuisine aménagée, salle à manger, salles de détente.



## SÉJOUR DÉCOUVERTE







#### **DATES**:

⇒ 22/04 – 28/04⇒ 29/04 – 05/05

#### **LE SEJOUR COMPREND:**

- ⇒ Transport en avion depuis Paris (départs possibles depuis toute la France)
- ⇒ Pension complète
- ⇒ Encadrement diplômé
- ⇒ Animations et visites
- $\Rightarrow$  Assurances

#### **FORMALITES SEJOUR:**

- ⇒ Fiche sanitaire
- ⇒ Carte nationale d'identité ou passeport
- ⇒ Autorisation de sortie du territoire

#### **ENCADREMENT:**

- ⇒ Un directeur
- ⇒ Une équipe d'animateurs BAFA (1 adulte pour 9 enfants environ)
- ⇒ Un assistant sanitaire

Tarif participant
915 €
Tout compris

Attention : les dates peuvent être modifiées en fonction des impératifs des compagnies aériennes.

Photos non contractuelles

Merci de vous reporter aux conditions particulières de vente pour les inscriptions.



#### **VISITE DE PRAGUE**

Capitale Tchèque

Capitale de la République Tchèque, Prague est la « capitale magique de l'Europe ». Ville des alchimistes au 16ème siècle, elle est aussi ville royale et cité impériale. Avec une architecture sublime à chaque coin de rue, elle s'étend autour de la rivière Vltava, cœur de la ville.

Un vrai programme de découverte est proposé

- Visite du Château de Prague : visite de l'ancien palais royal, de la ruelle d'or, de la basilique St Georges et de la cathédrale St Guy
- Un jeu-rallye pour découvrir les églises baroques et les palais Renais-
- Une croisière en bateau vapeur sur la rivière Vltava
- Un sortie à la patinoire découverte en hiver (couverte au printemps)

Les autres visites seront décidées par le groupe (musée des alchimiste, Tour Poudrière, îles et parcs, etc.)

Une **excursion d'une journée** est organisée pour aller admirer les **tigres blancs** à Liberec.

#### LES SOIRÉES

Après une journée entière consacrée aux activités de découverte un peu de détente avec des veillées à l'auberge ou des sorties encadrées pour découvrir un Prague nocturne (restaurants, balades...), des animations mises en place par notre équipe d'encadrement.

#### **UNE INITIATION AU VOYAGE**

Les jeunes participeront très activement au choix des visites, ils parcourront les guides touristiques pour décider ensemble des activités (les animateurs les orienteront dans leurs choix, bien entendu!).

#### L'HÉBERGEMENT

Le groupe est hébergé en auberge de jeunesse, située en plein cœur de Prague (chambres non-mixte à l'usage exclusif du groupe), avec cuisine aménagée, salle à manger, salles de détente.



## **SÉJOUR**





**DUREE**: 10 jours

#### **DATES:**

23/04 au 02/05

#### **LE SEJOUR COMPREND:**

Vol Paris - Irlande et déplacement en transport locaux

(départs possibles depuis toute la France)

- Pension complète  $\Rightarrow$
- Encadrement diplômé  $\Rightarrow$
- Animations et visites
- Assurances  $\Rightarrow$

#### **FORMALITES SEJOUR:**

- Fiche sanitaire et brevet de natation  $\Rightarrow$
- Passeport ou Carte nationale d'identité  $\Rightarrow$
- Carte européenne assurance maladie  $\Rightarrow$
- Autorisation de sortie de territoire

#### **ENCADREMENT:**

- 1 directeur de séjour diplômé
- animateurs titulaire du BAFA (1 adulte pour 8 jeunes)
- 1 assistant sanitaire  $\Rightarrow$

Tarif participant 1 340 € **Tout compris** 

## THE WILD ROVER



ltinérance en Irlande - Découverte culturelle - Anglais au quotidien

#### DÉCOUVERTE DE L'IRLANDE

#### 3 JOURS DANS L'EST

DUBLIN : visite de la capitale la plus branchée d'Europe : flâner dans Temple Bar, quartier des artistes, déjeuner dans "Phoenix Park", suivre le cours de la Liffey, faire son shopping sur O'Connell Street, "les Champs-Elysées" dublinois, visiter quelques musées. Visite de Croke Park, stade et musée des sports irlandais avec un guide.

#### 3 JOURS DANS LE SUD

KILLARNEY: 3 jours pour partir à la découverte de la région des lacs et profiter du magnifique Parc Naturel (randonnées pédestres et vélo, sorties en bateau sur les lacs)

#### 3 JOURS DANS L'OUEST

GALWAY: 3 jours pour profiter de cette ville multicolore et pleine de vie, cité des musiciens et des artistes de rues. Et aussi, point de départ d'excursions dans le Connemara (excursion d'une journée avec un guide)

Hébergement et Mode de vie: Les jeunes sont hébergés en auberge de jeunesse et participent pleinement aux choix des visites, préparent leurs repas et se déplacent en transports locaux. Pensez au sac à dos!

#### **L'ANGLAIS**

Tout au long du séjour, des visites et des jeux en anglais seront organisés par les animateurs. Les jeunes seront aussi encouragés à pratiquer leur anglais au quotidien pour une approche de la langue sur le terrain!

## SÉJOUR ITINÉRANT



12-17 ans

**DUREE**: 9 jours

**DATES**:

⇒ 24/04 au 02/05

#### **LE SEJOUR COMPREND:**

- ⇒ Vol Paris Lisbonne et déplacement en transport locaux (départs possibles depuis toute la France)
- ⇒ Pension complète
- ⇒ Encadrement diplômé
- ⇒ Animations et visites
- ⇒ Assurances

#### **FORMALITES SEJOUR:**

- ⇒ Fiche sanitaire
- ⇒ Passeport ou carte nationale d'identité
- ⇒ Carte européenne d'assurance maladie
- ⇒ Autorisation de sortie de territoire

#### **ENCADREMENT:**

- ⇒ Un directeur
- ⇒ Une équipe d'animateurs BAFA (1 adulte pour 8 jeunes environ)
- ⇒ Un assistant sanitaire

Tarif participant
1 255 €

Tout compris

## **EVASION PORTUGAL**



#### **LISBONNE - 4 JOURS**

Lisbonne est une ville incroyable qui veille à la fois sur ses splendeurs du passé et qui s'ouvre avec dynamisme sur l'Europe. Sous ses airs de "Fado", elle ne rate pas une occasion de se transformer.

Au programme: prendre les fameux trams et funiculaires, visiter la vieille ville insolite, la tour de Belem, l'ascenseur Eiffel, la Pracia do comerco, le quartier Baixa, Alto et Chiado, le monastère des Hieronymites, le quartier Alfama et son château Sao Jorge. Les jeunes pourront également découvrir le fameux Océanorium de la ville et à travers lui, le monde et ses océans.

#### **ALGARVE - 4 JOURS**

Changement de décors en cours de séjour et direction l'Algarve. Un balcon ensoleillé penché sur l'Atlantique, c'est ainsi que l'on nomme cette région splendide située au Sud du Portugal. Royaume du soleil et de la lumière, on y trouve des plages de sable blanc et doux, des anses désertes, des villages de pêcheurs, des côtes et paysages à couper le souffle. Les jeunes séjourneront sur la station balnéaire de Portimao.

**Au programme** : journées bord de mer, avec baignades, jeux de plage, et **une séance de surf!** 

#### **MODE DE VIE**

Les jeunes sont hébergés **en auberges de jeunesse** dans des chambres de 4 à 6 lits. Ils participent pleinement aux choix des visites, préparent leurs repas et se déplacent en transports locaux (le train!).

Les soirées seront consacrées aux animations traditionnelles ou à des visites sur des lieux d'attraction alentours.

Conformément à l'article R.211-12 du Code du tourisme, les brochures et les contrats de voyages proposés par les agents de voyages à leur clientèle doivent comporter in extenso les conditions générales suivantes issues des articles R.211-3 à R.211-11 du Code du Tourisme. **CONDITIONS GENERALES DE VENTE** 

Conformément aux articles L.211-7 et L.211-17 du Code du tourisme, les dispositions des articles R.211-3 à R.211-11 du Code du tourisme, dont le texte est ci-dessous reproduit, ne sont pas applicables

pour les opérations de réservation ou de vente des titres de transport n'entrant pas dans le cadre d'un forfait touristique.
La brochure, le devis, la proposition, le programme de l'organisateur constituent l'information préalable visée par l'article R.211-5 du Code du tourisme. Dès lors, à défaut de dispositions contraires figurant au recto du présent document, les caractéristiques, conditions particulières et prix du voyage tels qu'indiqués dans la brochure, le devis, la proposition de l'organisateur, seront contractuels dès la signature

du bulletin d'inscription.

En l'absence de brochure, de devis, programme et proposition, le présent document constitue, avant sa signature par l'acheteur, l'information préalable, visée par l'article R.211-5 du Code du tourisme. Il sera caduc faute de signature dans un délai de 24 heures à compter de son émission.

En cas de cession de contrat, le cédant et/ou le cessionnaire sont préalablement tenus d'acquitter les frais qui en résultent. Lorsque ces frais excèdent les montants affichés dans le point de vente et ceux

mentionnés dans les documents contractuels, les pièces justificatives seront fournies.

REGARDS a souscrit auprès de la compagnie MAIF un contrat d'assurance n°1309529H garantissant sa Responsabilité Civile Professionnelle à hauteur de 30 000,00 € pour les dommages corporels et leurs immatériels consécutifs

et 15 000,00 € pour les dommages matériels et leurs immatériels consécutifs, selon les conditions légales et contractuelles en vigueur.

Le Code du tourisme français devant évoluer à partir du 1er juillet 2018 conformément aux dispositions de la Directive (UE) 2015/2302 du Parlement Européen et du Conseil du 25 novembre 2015 relative aux voyages à forfait et aux prestations de voyage liées, les présentes CGV/CPV (Conditions Générales et Particulières de Vente) seront amenées à être modifiées pour tenir compte des nouvelles dispositions législatives ainsi que des dispositions du Règlement Européen Général sur la Protection des Données personnelles qui entrera en vigueur le 25 mai 2018.

#### Extrait du Code du Tourisme

Article R.211-3 - Sous réserve des exclusions prévues aux troisième et quatrième alinéas de l'article L. 211-7, toute offre et toute vente de prestations de voyages ou de séjours donnent lieu à la remise de documents appropriés qui répondent aux règles définies par la présente section. En cas de vente de titres de transport aérien ou de titres de transport sur ligne régulière non accompagnée de prestations liées à ces transports, le vendeur délivre à l'acheteur un ou plusieurs billets de passage pour la totalité du voyage, émis par le transporteur ou sous sa responsabilité. Dans le cas de transport à la demande, le nom et l'adresse du transporteur, pour le compte duquel les billets sont émis, doivent être mentionnés.

La facturation séparée des divers éléments d'un même forfait touristique ne soustrait pas le vendeur aux obligations qui lui sont faites par les dispositions réglementaires de la présente section.

Article R.211-3-1 - L'échange d'informations précontractuelles ou la mise à disposition des conditions contractuelles est effectué par écrit. Ils peuvent se faire par voie électronique dans les conditions de validité et d'exercice prévues aux articles 1369-1 à 1369-11 du code civil. Sont mentionnés le nom ou la raison sociale et l'adresse du vendeur ainsi que l'indication de son immatriculation au registre prévu au a de l'article L. 141-3 ou, le cas échéant, le nom, l'adresse et l'indication de l'immatriculation de la fédération ou de l'union mentionnées au deuxième alinéa de l'article R. 211-2.

Article R.211-4 - Préalablement à la conclusion du contrat, le vendeur doit communiquer au consommateur les informations sur les prix, les dates et les autres éléments constitutifs des prestations fournies à l'occasion du voyage ou du séjour tels que :

- 1° La destination, les moyens, les caractéristiques et les catégories de transports utilisés;
  2° Le mode d'hébergement, sa situation, son niveau de confort et ses principales caractéristiques, son homologation et son classement touristique correspondant à la réglementation ou aux usages du pays
- d'accueil ; 3° Les prestations de restauration proposées ;
- 4° La description de l'itinéraire lorsqu'il s'agit d'un circuit ;
  5° Les formalités administratives et sanitaires à accomplir par les nationaux ou par les ressortissants d'un autre Etat membre de l'Union européenne ou d'un Etat partie à l'accord sur l'Espace économique européen en cas, notamment, de franchissement des frontières ainsi que leurs délais d'accomplissement ; 6° Les visites, excursions et les autres services inclus dans le forfait ou éventuellement disponibles moyennant un supplément de prix ;
- 7° La taille minimale ou maximale du groupe permettant la réalisation du voyage ou du séjour ainsi que, si la réalisation du voyage ou du séjour est subordonnée à un nombre minimal de participants, la date limite d'information du consommateur en cas d'annulation du voyage ou du séjour ; cette date ne peut être fixée à moins de vingt et un jours avant le départ ; 8° Le montant ou le pourcentage du prix à verser à titre d'acompte à la conclusion du contrat ainsi que le calendrier de paiement du solde ;
- $9^\circ$  Les modalités de révision des prix telles que prévues par le contrat en application de l'article R. 211-8 ; 10° Les conditions d'annulation de nature contractuelle;

- 10 Les conditions d'annulation définies aux articles R. 211-9, R. 211-10 et R. 211-11;
  12° L'information concernant la souscription facultative d'un contrat d'assurance couvrant les conséquences de certains cas d'annulation ou d'un contrat d'assistance couvrant certains risques particuliers, notamment les frais de rapatriement en cas d'accident ou de maladie ; 13° Lorsque le contrat comporte des prestations de transport aérien, l'information, pour chaque tronçon de vol, prévue aux articles R. 211-15 à R. 211-18.

Article R. 211-5 - L'information préalable faite au consommateur engage le vendeur, à moins que dans celle-ci le vendeur ne se soit réservé expressément le droit d'en modifier certains éléments. Le vendeur doit, dans ce cas, indiquer clairement dans quelle mesure cette modification peut intervenir et sur quel éléments.

En tout état de cause, les modifications apportées à l'information préalable doivent être communiquées au consommateur avant la conclusion du contrat.

Article R.211-6 -Le contrat conclu entre le vendeur et l'acheteur doit être écrit, établi en double exemplaire dont l'un est remis à l'acheteur, et signé par les deux parties. Lorsque le contrat est conclu par voie électronique, il est fait application des articles 1369-1 à 1369-11 du code civil. Le contrat doit comporter les clauses suivantes :

- Le nom et l'adresse du vendeur, de son garant et de son assureur ainsi que le nom et l'adresse de l'organisateur ;
- La destination ou les destinations du voyage et, en cas de séjour fractionné, les différentes périodes et leurs dates ; Les moyens, les caractéristiques et les catégories des transports utilisés, les dates et lieux de départ et de retour ;
- Le mode d'hébergement, sa situation, son niveau de confort et ses principales caractéristiques et son classement touristique en vertu des réglementations ou des usages du pays d'accueil ; Les prestations de restauration proposées ;

- L'itinéraire lorsqu'il s'agit d'un circuit ; Les visites, les excursions ou autres services inclus dans le prix total du voyage ou du séjour ;
- 8° Le prix total des prestations facturées ainsi que l'indication de toute révision éventuelle de cette facturation en vertu des dispositions de l'article R. 211-8;
  9° L'indication, s'il y a lieu, des redevances ou taxes afférentes à certains services telles que taxes d'atterrissage, de débarquement ou d'embarquement dans les ports et aéroports, taxes de séjour lorsqu'elles
- ne sont pas incluses dans le prix de la ou des prestations fournies ;
  10° Le calendrier et les modalités de paiement du prix ; le dernier versement effectué par l'acheteur ne peut être inférieur à 30 % du prix du voyage ou du séjour et doit être effectué lors de la remise des
- documents permettant de réaliser le voyage ou le séjour ; Les conditions particulières demandées par l'acheteur et acceptées par le vendeur ;
- 12° Les modalités selon lesquelles l'acheteur peut saisir le vendeur d'une réclamation pour inexécution ou mauvaise exécution du contrat, réclamation qui doit être adressée dans les meilleurs délais, par tout moyen permettant d'en obtenir un accusé de réception au vendeur, et, le cas échéant, signalée par écrit, à l'organisateur du voyage et au prestataire de services concernés;

  13° La date limite d'information de l'acheteur en cas d'annulation du voyage ou du séjour par le vendeur dans le cas où la réalisation du voyage ou du séjour est liée à un nombre minimal de participants,
- conformément aux dispositions du 7° de l'article R. 211-4; 14° Les conditions d'annulation de nature contractuelle :
- 15° Les conditions d'annulation prévues aux articles R. 211-9,
- R. 211-10 et R. 211-11;
- 16° Les précisions concernant les risques couverts et le montant des garanties au titre du contrat d'assurance couvrant les conséquences de la responsabilité civile professionnelle du vendeur ;
  17° Les indications concernant le contrat d'assurance couvrant les conséquences de certains cas d'annulation souscrit par l'acheteur (numéro de police et nom de l'assureur) ainsi que celles concernant le
- contrat d'assistance couvrant certains risques particuliers, notamment les frais de rapatriement en cas d'accident ou de maladie ; dans ce cas, le vendeur doit remettre à l'acheteur un document précisant au minimum les risques couverts et les risques exclus ;
- 18° La date limite d'information du vendeur en cas de cession du contrat par l'acheteur ; 19° L'engagement de fournir à l'acheteur, au moins dix jours avant la date prévue pour son départ, les informations suivantes :
- a) Le nom, l'adresse et le numéro de téléphone de la représentation locale du vendeur ou, à défaut, les noms, adresses et numéros de téléphone des organismes locaux susceptibles d'aider le consommateur en cas de difficulté ou, à défaut, le numéro d'appel permettant d'établir de toute urgence un contact avec le vendeur ;
- b) Pour les voyages et séjours de mineurs à l'étranger, un numéro de téléphone et une adresse permettant d'établir un contact direct avec l'enfant ou le responsable sur place de son séjour ; 20° La clause de résiliation et de remboursement sans pénalités des sommes versées par l'acheteur en cas de non-respect de l'obligation d'information prévue au 13° de l'article R. 211-4;

21° L'engagement de fournir à l'acheteur, en temps voulu avant le début du voyage ou du séjour, les heures de départ et d'arrivée.

Article R.211-7 -L'acheteur peut céder son contrat à un cessionnaire qui remplit les mêmes conditions que lui pour effectuer le voyage ou le séjour, tant que ce contrat n'a produit aucun effet.

Sauf stipulation plus favorable au cédant, celui-ci est tenu d'informer le vendeur de sa décision par tout moyen permettant d'en obtenir un accusé de réception au plus tard sept jours avant le début du voyage. Lorsqu'il s'agit d'une croisière, ce délai est porté à quinze jours. Cette cession n'est soumise, en aucun cas, à une autorisation préalable du vendeur.

Article R.211-8 - Lorsque le contrat comporte une possibilité expresse de révision du prix, dans les limites prévues à l'article L. 211-12, il doit mentionner les modalités précises de calcul, tant à la hausse qu'à la baisse, des variations des prix, et notamment le montant des frais de transport et taxes y afférentes, la ou les devises qui peuvent avoir une incidence sur le prix du voyage ou du séjour, la part du prix à laquelle 8 applique la variation, le cours de la ou des devises retenu comme référence lors de l'établissement du prix figurant au contrat.

Article R.211-9 - Lorsque, avant le départ de l'acheteur, le vendeur se trouve contraint d'apporter une modification à l'un des éléments essentiels du contrat telle qu'une hausse significative du prix et lorsqu'il méconnaît l'obligation d'information mentionnée au 13° de l'article R. 211-4, l'acheteur peut, sans préjuger des recours en réparation pour dommages éventuellement subis, et après en avoir été informé par le

vendeur par tout moyen permettant d'en obtenir un accusé de réception :

-soit résilier son contrat et obtenir sans pénalité le remboursement immédiat des sommes versées :

-soit accepter la modification ou le voyage de substitution proposé par le vendeur ; un avenant au contrat précisant les modifications apportées est alors signé par les parties ; toute diminution de prix vient en déduction des sommes restant éventuellement dues par l'acheteur et, si le paiement déjà effectué par ce dernier excède le prix de la prestation modifiée, le trop-perçu doit lui être restitué avant la date de son départ.

Article R.211-10 - Dans le cas prévu à l'article L. 211-14, lorsque, avant le départ de l'acheteur, le vendeur annule le voyage ou le séjour, il doit informer l'acheteur par tout moyen permettant d'en obtenir un Article R.211-10 - Dais le cas prevu a l'article L. 211-14, (orsque, avant le depart de l'acheteur, le verideur ainitule le voyage ou le sejour, it doit informer tacheteur par tout moyen permettant den obtenir un accusé de réception; l'acheteur, sans préjuger des recours en réparation des dommages éventuellement subis, obtient auprès du vendeur le rembourement immédiat et sans pénalité des sommes versées; l'acheteur reçoit, dans ce cas, une indemnité au moins égale à la pénalité qu'il aurait supportée si l'annulation était intervenue de son fait à cette date.

Les dispositions du présent article ne font en aucun cas obstacle à la conclusion d'un accord amiable ayant pour objet l'acceptation, par l'acheteur, d'un voyage ou séjour de substitution proposé par le vendeur.

Article R.211-11 - Lorsque, après le départ de l'acheteur, le vendeur doit impossibilité de fournir une part prépondérante des services prévus au contrat représentant un pourcentage non négligeable du prix honoré par l'acheteur, le vendeur doit immédiatement prendre les dispositions suivantes sans préjuger des recours en réparation pour domnages éventuellement subis :

soit proposer des prestations en remplacement des prestations prévues en supportant éventuellement tout supplément de prix et, si les prestations acceptées par l'acheteur sont de qualité inférieure, le

vendeur doit lui rembourser, dès son retour, la différence de prix;
-soit, s'il ne peut proposer aucune prestation de remplacement ou si celles-ci sont refusées par l'acheteur pour des motifs valables, fournir à l'acheteur, sans supplément de prix, des titres de transport pour assurer son retour dans des conditions pouvant être jugées équivalentes vers le lieu de départ ou vers un autre lieu accepté par les deux parties. Les dispositions du présent article sont applicables en cas de non-respect de l'obligation prévue au 13° de l'article R. 211-4.

#### QUI SOMMES-NOUS ?

Regards est une association régie par la loi de 1901 qui a pour vocation l'organisation des loisirs et vacances des jeunes par la mise en place de centres de vacances, séjours linguistiques, culturels, sportifs en France ou à l'étranger, notamment en Irlande.

Depuis sa création en 1979, Regards vous propose toute une déclinaison de formules adaptées aux besoins des enfants et des adolescents.

Regards, spécialiste des séjours en Irlande depuis sa création, mènera les jeunes à la rencontre de ce pays aux paysages sauvages et magnifiques et de sa population chaleureuse : pour que chacun découvre l'Irlande selon ses envies !

REGARDS, c'est aussi des séjours sportifs dans les Alpes, des séjours ski, des séjours "détente et découverte" à travers toute l'Europe.

#### EXTRAIT DU PROJET ÉDUCATIF DE L'ASSOCIATION : (Projet complet sur www.asso-regards.org)

Regards, association de jeunesse et d'éducation populaire, se reconnaît et inscrit ses activités dans une démarche visant à offrir à chacun les chances d'une réalisation personnelle, tout en favorisant son insertion au sein d'une collectivité.

Nos activités garantissent le respect de l'individu, personne unique, face aux exigences d'une vie de groupe.

Nos centres de vacances :

- répondent aux nécessités de rupture avec les rythmes et les habitudes scolaires et familiales des enfants,
- privilégient les besoins d'épanouissement individuel de socialisation,
- assurent la complémentarité des différentes actions et influences éducatives.

L'individu, en tant que personne, demeure au premier plan de nos préoccupations. Il ne saurait aliéner son autonomie propre à une prépondérance systématique de la collectivité. Le centre de vacances, milieu de loisirs, est un temps privilégié pour préparer les enfants et les jeunes à mieux affronter les problèmes de la vie et à acquérir leur autonomie.

Toutefois, nous n'oublions pas que les parents restent les premiers responsables de l'éducation de leurs enfants.

#### LES PLUS REGARDS :

- Nous sommes organisateur direct de l'ensemble des programmes proposés
- Des tarifs clairs "sans surprise"
- Le contrat d'assurance MAIF
- Association agréée par le Ministère de la Jeunesse et des Sports (92 JEP 024), Immatriculation Atout France le 11/01/2011 sous le numéro : IM092110001, membre de l'Office National de garantie des Séjours et Stages Linguistiques (certificat de conformité de l'office), membre de l'Union Nationale des Associations de Tourismes (UNAT).

#### POUR S'INSCRIRE:

Vous pouvez nous joindre:

- Sur notre site internet (www.asso-regards.org): remplir la demande en ligne ou télécharger notre dossier d'inscription.
- Par téléphone : 01 46 38 80 60 ou par fax : 01 46 44 75 06
- Par mail: inscriptions@asso-regards.org
- Indiquez-nous vos nom, prénom, adresse postale ainsi que le séjour choisi, nous vous renverrons une fiche d'inscription, une fiche sanitaire de liaison et le trousseau correspondant au séjour.

Le dossier d'inscription complété et signé devra être renvoyé avec un chèque d'acompte (30 % du coût total du séjour + adhésion).

#### **MODALITES D'INSCRIPTION:**

- INSCRIPTION: Chaque inscription à l'un de nos centres donne lieu au versement d'un acompte représentant un montant de 30% du coût total du séjour et le montant de l'adhésion à l'association. Votre inscription devient effective à réception du dossier complet et de la réception de l'acompte. Le solde est exigible un mois avant le départ. L'association se réserve le droit d'aménager le paiement en fonction des possibilités des adhérents. Nos tarifs comprennent tous les frais de Paris (départ) à Paris (retour).
  - ADHESION : L'inscription aux activités de l'association implique une adhésion à celle-ci, soit :
    - 18 € par famille et par an
    - 82 € pour les collectivités inscrivant 10 personnes.

Cette cotisation n'est pas compris dans les tarifs des séjours.

- ANNULATION: Plus de 31 jours avant le départ: le versement de 30% du montant total du séjour versé à l'inscription reste acquis par l'association. Entre 31 et 8 jours avant le départ: il sera retenu 80% du montant total du séjour. Moins de 8 jours avant le départ: le montant total du séjour sera retenu.
- ASSURANCE ANNULATION (facultative): Cette assurance est prise à titre individuelle par chaque participant son montant représente 3.2% du prix total du séjour hors adhésion à l'association. L'assurance doit être souscrite au moment de l'inscription, son montant n'est jamais remboursable. L'assurance vous couvre lorsque vous vous trouvez dans l'obligation d'annuler le séjour (avant la date de départ) en cas de force majeure selon les critères définis par notre assurance.

#### ASSURANCE :

Tous les enfants, l'encadrement et les véhicules sont assurés par la MAIF (n° de sociétaire : 1309529 H)

Assurance rapatriement: Inter Mutuelle Assistance

Attention: l'argent de poche et les affaires personnelles (vêtements, appareil photo, lecteur MP3,...) ne sont pas assurés.

• CONVOCATIONS: une convocation sera adressée aux adhérents quelques jours avant le départ comportant tous les renseignements utiles, propres à chaque séjour. Regards se réserve le droit de changer les dates de séjours, en fonction des modifications imposées par les compagnies de transports.

#### • FORMALITES

Pour tous les séjours : fiche d'inscription et fiche sanitaire de liaison remplies et signées. Pensez à renseigner lisiblement et entièrement ces documents. Pour les séjours à l'étranger (Europe) :

- ⇒ Passeport ou carte d'identité. Ces documents doivent être en cours de validité, sans eux, votre enfant ne sera pas autorisé à voyager.
- $\Longrightarrow$  Autorisation de sortie de territoire .
- ⇒ Carte européenne d'assurance maladie permettant de bénéficier de la gratuité des soins à l'étranger, à se procurer dans votre centre de Sécurité Sociale ou à demander sur le site www.ameli.fr / Vos services en ligne.

Attention: si votre enfant est d'origine étrangère, procurez-vous un visa pour son voyage auprès de l'ambassade du pays concerné et vérifiez qu'il n'aura pas de difficultés pour son retour sur le territoire français. Nous vous conseillons d'effectuer ces démarches très tôt, les délais d'obtention du visa peuvent être longs.

Conseil: Faites photocopier vos papiers d'identité, cela peut résoudre bien des psoblèmes en cas de perte.

## **NOS PARTENAIRES ET GARANTIES**











Les conditions particulières de vente ainsi que le projet éducatif complets sont disponibles sur le site Internet :

www.asso-regards.org



Association REGARDS
118, avenue Aristide Briand
92120 MONTROUGE
info@asso-regards.org
01 46 38 80 60

Retrouvez-nous sur les réseaux sociaux









